

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,800,000 DE BOUTELLES L. VIOLET, THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

Chronique Régionale EN LOUISIANE

M. Troclair attaqué du charbon. Lafayette, 30 Juillet.—Augustin Troclair, fermier, domicilié près de la banlieue de Lafayette est très sérieusement malade.

En prison pour escroqueries. Plaquemine, 30 Juillet.—M. J. Farrell inculpé d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes, ayant avoué sa culpabilité a été condamné à dix jours de prison.

Sur la piste d'un meurtrier. Lac Charles, 30 Juillet.—Une troupe d'agents de police du sud-ouest de la Louisiane et du sud-est du Texas fouillait la forêt au nord de Lac Charles, à la recherche du nègre Murry Smith, qui a tué Charles Bullock, un employé de la Nona Mills Company, près d'Orangeville, Lne., la semaine dernière.

Nouvelles de St. Bernard

Une nouvelle digue. M. M. Gibson Frères, entrepreneurs de levées ont remporté le contrat pour la construction d'une belle digue dans le district du lac Borgne, entre les plantations Porydras et Good Will. Cet ouvrage comprendra une masse de 80,000 yards cubes de terre.

Ventes de propriétés foncières. Plusieurs ventes de propriétés foncières ont eu lieu récemment. Un terrain a été vendu à M. Charles E. Wermuth de la Nouvelle-Orléans, qui affermira cette propriété pour la culture des légumes. Une autre portion de terre a été acquise par M. Paul Waddel, intéressé dans la "Barrett Manufacturing Company". M. Waddel cultivera des oranges. La plantation "Little Gem" de 80 acres a été vendue à M. A. Rabito, qui cultivera aussi des oranges.

Retour de M. Leon Holzhab. Après avoir passé plusieurs semaines en congé à New York et autres villes du Nord des Etats-Unis, M. Leon S. Holzhab, gérant de la Raffinerie Américaine de St. Bernard, est de retour et a repris ses importantes fonctions.

Séance du tribunal. La cour de district présidée par le juge Hingle siégera Vendredi à la Terre-aux-Bœufs. A la clôture de la séance le tribunal s'ajournera au terme d'Octobre.

Accroissement imminent de la puissance navale Allemande

Correspondance Spéciale de l'Abelle. Du "Times". Londres. — Dans les milieux officiels allemands on a attaché une grande importance à cette déclaration "qu'il n'y aura pas de nouvelle loi navale". Mais une fois de plus, on peut se demander vraiment quelle importance pourrait garder cette distinction que l'on veut faire là. On l'aurait, en aucun cas besoin de recourir à une nouvelle loi, pour construire des vaisseaux; n'est-ce pas suffisant que la loi d'amendement de 1912 ait laissé au gouvernement le droit d'ajouter au programme un cuirassé ou deux croiseurs? Que l'augmentation de personnel soit effectuée par une loi spéciale ou par le budget ordinaire, la chose n'offre pas grande importance. On ne peut pas dire que cette augmentation soit contraire à l'esprit de la loi sur la marine, car ces larges augmentations de personnel introduites par la loi d'amendement de 1912 portaient sur toute la période qui va jusqu'à 1916 et il était dé-claré que le gouvernement pouvait avoir le droit de prendre 500 hommes de plus que le contingent annuel prévu, s'engageait à

prendre moins d'hommes en 1918-19 et 20.

Les Socialistes et l'insurrection en cas de guerre

Correspondance Spéciale de l'Abelle. Clermont-Ferrand. — La Fédération Socialiste du Puy-de-Dôme s'est déclarée partisan de la grève générale ouvrière et de l'insurrection en cas de guerre. L'un de ses membres influents, M. Alexandre Varenne, député de Riom, a vainement combattu cette thèse en rappelant que les socialistes allemands s'étaient déjà prononcés sur la question dans un sens négatif et en affirmant qu'il savait que ces derniers étaient résolus à repousser tout moyen extrême.

Les prétendues persécutions des Grecs en Bulgarie

Correspondance Spéciale de l'Abelle. Constantinople. — En relevant la réponse de l'Agence Télégraphique bulgare aux plaintes de la presse athénienne concernant les prétendues persécutions des Grecs en Bulgarie le Sénateur Batziara a écrit dans le "Jeune Turc": Les Grecs ont été à la persécution et à la violation des droits ethniques et religieux. A quoi les Bulgares répondent: Nous vous saurons gré si vous persécutez nos conationaux de Grèce autant que nous persécution- rions les vôtres. Les Grecs pour- raient-ils prétendre que les Bulgares jouissent en Grèce de toute la liberté et qu'ils ne sont l'objet d'aucune vexation. Nous ne le croyons pas, car ce serait trop nier l'évidence. Avant l'occupation grecque les Bulgares avaient, dans la Macédoine devenue grecque plusieurs écoles secondaires et des centaines d'écoles primaires et d'églises. Qu'en reste-t-il? Rien, absolument rien.

Pour la marine

Correspondance Spéciale de l'Abelle. L'entrée en service des navires construits en exécution du programme naval exigeant, en 1915, une augmentation importante du personnel des équipages de la flotte, M. Justin Godard va demander un crédit additionnel de deux millions pour parer à l'insuffisance des prévisions budgétaires.

La "Maison de l'Inquisition" à Carcassonne

Le tribunal de Carcassonne va avoir à juger un procès peu banal. Un propriétaire de cette ville a eu l'idée de faire, d'une maison qui fut le domicile privé de l'inquisiteur, la "Maison de l'Inquisition" en la dotant de tout ce que peut comporter un titre aussi horrible. Le public avait été convié à visiter ces lieux sinistres, où moyennant un "poubroire facultatif", il pouvait contempler la salle de torture, ses fauteuils, billots, crampons de fer, haches bréchées, même un squelette portant encore au pied son entrave, et dont des ampoules électriques éclairaient les orbites; plus diverses autres gentillesses. La Dépêche de Toulouse elle-même n'avait pu s'empêcher de railler l'ingé-nieux commerçant qui a inventé ce boniment peu vulgaire. Mais le "commerçant" donnait comme authentique le "mobilier de l'Inquisiteur" et le Télégramme ne jugeant pas que l'ironie suffît, consacra huit articles à démon-trer que tout était truc et décor dans cette dramatique exposition. Ce faisant, le Télégramme a obtenu deux résultats; le pre-

mier c'est qu'on renonce à soutenir l'authenticité de tout ce matériel squelette compris; le second, c'est que le barnum carcassonnais demande au tribunal civil de condamner son critique toulousain à 20,000 fr. de dommages-intérêts, pour "préjudice causé à son commerce", dit in-génument l'assignation de l'huissier.

Les Traits d'Union

Nous avons signalé dans notre numéro du 9 juin la prochaine apparition d'un nouveau journal intitulé le Trait d'union des familles, dont les fondatrices, sont Mlle de Julliany et qui a pour objet de mettre discrètement en rapport les personnes des deux sexes désireuses de se marier. Mme Jean Bach nous écrit de Toulouse que depuis dix ans elle dirige dans cette ville un journal portant à peu près le même titre et dont le programme est identi-que. "Vous comprendrez aisément, dit notre correspondante, que, fière de vos éloges, je re- vendique la priorité d'une œuvre qui est bien la mienne et qui mé- vaut des sympathies précieuses car elle fait beaucoup de bien en dépit des agences interlopes. Si je gardais le silence, il me serait sûrement préjudiciable et je connais trop la réputation de votre esprit d'équité et de justice pour croire que vous me refuse- riez cette nécessaire rectification." Loin de la refuser, nous sommes doublement heureux de l'accueillir. L'œuvre et le journal de Mme Jean Bach sont également estimés à Toulouse où l'un et l'autre rendent de réels services. Souhaitons-leur la continuation d'un légitime suc- cès. A Paris, Mlle de Julliany ont pensé qu'on pouvait faire quelque chose d'analogue; nous désirons pour elles la même ré- ussité. Ce n'est pas trop de deux journaux en France pour décider les gens au mariage; le Trait d'Union des familles pourra vivre sa vie sans nuire au Trait d'Union des intérêts réciproques.

Le commerce oléicole Français

Correspondance Spéciale de l'Abelle. Nîmes. — De très intéressantes expériences oléicoles sont tentées actuellement par les industriels en vue de la production plus forte et meilleure des huiles d'oli- ves pouvant servir pour l'exporta- tion ou la consommation sur place.

Les usines ad-hoc ont été instal- lées dans la région pour que les huiles peu ou point marchand- e puissent y subir les différent- es opérations pour les raffiner et les présenter au commerce, soit seules, soit mélangées avec des huiles normales. On a établi les conséquences pour la santé publique de l'in- troduction sur le marché alimen- taire soit des nouvelles huiles d'olives traitées par la vapeur sous pression réduite, soit de celles qui ont subi un traitement par les alcalins et les lavages subséquents; soit tout autre dés- infection plus énergique. Le commerce français ne peut qu'y gagner.

Statistique commerciale internationale

Correspondance Spéciale de l'Abelle. Le Parlement va être appelé à ratifier le projet portant appro- bation de la convention, signée à Bruxelles, concernant l'établissem- ent d'une statistique commercia- le internationale, ainsi qu'au règlement d'organisation du bu- reau international de statistique commerciale.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands reconnus par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants. Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à six heures et ferme le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux îlots de la rue du Canal. Zone District.

LIGNE DE L'EXPOSITION 1915

EXCURSION HOUMA Le Dimanche 2 Août 1914 \$1.50 ALLER ET RETOUR \$1.50 Rendez visite à vos amis de la campagne Départ du quai de Ferry au pied de la rue Esplanade à 7:00 A. M., Algiers, 7:30; Gretna, 7:40; Westwego, 7:50 AGENCE DES BILLETS EN VILLE 227 RUE ST-CHARLES Téléphone Main 4027

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.

323 Chartres Street NEW ORLEANS SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX EN FRANÇAIS TRADUCTIONS EN Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais!

The New Freedom

(LA NOUVELLE LIBERTÉ) Par son Ex. WOODROW WILSON Président des Etats-Unis Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est vot.e Président 3ème Grande Edition, Net \$1.00 EN VENTE CHEZ Adrien Rémond 232 RUE BOURBON 232 EN VILLE Doubleday, Page & Co., GAYF EN CITY, N. Y.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurées dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volon- tiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprou- ver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont don- née nos règlements.

L'Abelle Bourdonne Constamment Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs. Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen. Téléphoquez 3487 Main et demandez que notre "ad man" aille vous voir.

Si votre sang est pur Votre santé est parfaite

Si vous avez une maladie du sang ou de la peau, ne remettez pas à plus tard, mais envoyez-nous votre ordre

AUJOURD'HUI The Hot Springs Remedy

"Le remède des Sources Chaudes" est un remède complet et positif pour LA SYPHILIS, L'ACNE, L'ECZEMA, LE PALUDISME, L'ERYSIPELE, LE RHUMATISME Et toutes les autres maladies de la peau et du sang

Les médecins des Sources Chaudes l'appellent le roi des remèdes pour la Peau et le Sang Traitement entier—Cinq Bouteilles, \$18.00 Une seule bouteille, \$5.00 NOUS PRÉPARONS UN REMÈDE SPÉCIAL A CHAQUE MALADE

Faites nous part de vos maux. Toute correspondance strictement particulière

Hot Springs Medicine Co. 803 1-2 Central Avenue, Hot Springs, Ark.

CHARBONS COKE POUR GAZ ET FONDERIE

W. G. COYLE & CO., Inc. 337 RUE CARONDELET PHONE MAIN 2126

F. A. BRUNET IMPORTATEUR DIRECT

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER 313 RUE ROYALE 313 ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE. La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans. Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je offre toute concurrence. Les ordres de la campagne sont sollicités. PHONE MAIN 4360.

VENTES A L'ENCAN VENTES A L'ENCAN

Par CHARLES ROTH Par CHARLES ROTH

ANNONCE JUDICIAIRE. Succession d'Adam Theobald et épouse, Catherine Theobald, née Hanley. No. 106,633, Division "A" Cour Civile de District, No. 885 rue de Chartres, entre les rues Pauline et Alvar. MAISON SIMPLE, UN ETAGE, Mesurant 22 pieds 6 pouces 2 lignes sur 66 pieds 6 pouces 2 lignes. A L'ENCAN, Le JEUDI, 29 AOUT, 1914, à midi, en vertu d'un ordre rendu à cour ouverte le 7 juillet 1914 et signé à cour ouverte le 14 juillet 1914 par l'Hon. E. K. Skinner, Juge de la Division A, de ladite Cour, je procéderai à vendre à l'encan public, le JEUDI, 30 août 1914, à midi, à la Bourse des Propriétés Foncières, No. 317 rue Baronne, la propriété suivante, décrite à savoir: Une certaine parcelle ou morceau de terre, situés dans le Troisième District de cette ville, dans l'îlot borné par les rues Chartres, Royale, Pauline et Jean- se (ou Alvar), désigné par le No. 8 dans l'îlot No. 5 sur un plan fait par File, voyer, en date du 8 mars 1889, et dé- posé en l'étude de E. Bouzy, notaire public, d'après lequel plan, le dit lot mesure, en mesure Américaine, 20 pieds 6 pouces et 2 lignes de face à la rue de Chartres, 20 pieds 4 pouces et 8 lignes de largeur à l'arrière, sur une profon- deur de cent pieds entre lignes égales et parallèles. CONDITIONS. — Comptant, l'acquéreur, au moment de l'adjudication devra déposer dix pour cent du prix d'achat, et aussi assumer les impôts de l'Etat et de la ville pour 1914, et aussi payer l'acte de vente devant John Wagner, no- taire public. CHARLES ROTH, Encanteur. No. 604 Place Commercial, FRANK S. BROLLA, Avocat. Juillet-19, 1914. 20,16,20

Par CHARLES ROTH ANNONCE JUDICIAIRE.

Succession d'Adam Theobald et épouse, Catherine Theobald, née Hanley. No. 106,633 - Division A, Cour Civile de District. Au 3805 Rue de Chartres ENTRE LES RUES PAULINE ET ALVAR

En vertu d'un ordre rendu à cour ouverte le 7 juillet 1914, et signé à cour ouverte le 14 juillet 1914 par l'Hon. E. K. Skinner, Juge à la Division A, de ladite Cour, je procéderai à vendre à l'encan public le VENDREDI, 31 juillet 1914, à 11 heures du matin, dans les locaux. Tous les meubles, objets et autres ac- cessaires contenus dans les dits locaux, selon inventaire archivé du procès et dressé. CONDITIONS. — Comptant. CHARLES ROTH, Encanteur. No. 604 Place Commercial, FRANK S. BROLLA, Avocat. Juillet-19, 1914.

CITIZENS' BANK AND TRUST COMPANY DE LA LOUISIANE Successeur de la Banque des Citoyens. Etablie en 1833. No. 620 RUE GRAYSON. Toujours prêts et conservateurs dans toutes les affaires de banque. Le Département des Escomptes, Accepte des Versements aux taux de 2 1/2 pour cent d'intérêt. \$1.00 OUVRE UN COMPTE. Nous collectons votre dividende. CHAIRES J. THORND, Président. H. C. GREIGER, Cashier. GUS PITOT, Directeur du Département des Escomptes. CETTE BANQUE EST DÉPOSITAIRE DE LA COMMISSION DE LA DETTE DE LA VILLE

STATION BALNEAIRE (Syst. Knapp). Air, soleil et bains électriques. Saison d'été et d'hiver: 620 m. au-dessus du niveau de la mer. Climat Sub-Alpin. Pension et logement pour tout le monde dans le Sanatorium, Establishments, Hôtels, Maisons de Pension, Villas. A deux heures de distance de Union-Augsbourg. En 1908: 8,693 visiteurs. Prospectus et informations données gratuitement par l'entremise du Kurverein. Woerishofen, Bavière